

# MINŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

Oldal: 1/1.



IMPAVIDUS

A termék megnevezése: **MISTRAL**  
 Származási hely: **OLMIX S.A. Franciaország, 56580 Bréhan, Le Lintan ZA du Haut du Bois**  
 Felelős forgalmazó: **IMPAVIDUS Trade Zrt.**  
 Székhely: **Magyarország, 3000 Hatvan, Kosztolányi út 27.**  
 Cégjegyzékszám: **10-10-020328**  
 Adószám: **25438330-2-10 HU 25438330**  
 Forgalmazási engedély száma: **α HU 20 2 00124**  
 Telefon: **+36/70/360-4170**  
 E-mail: **info@impavidus-trade.com**  
 FELIR azonosító: **AA2799591**  
 Vevő: **ALPHA-VET KFT. (20022)**  
 A szállítás dátuma: **2017. szeptember 13.**  
 Szállítólevél száma: **SL2017/000586/DN**

Megnevezés	Kiszerezés	Kiszállított mennyiség	A gyártás dátuma	Szavatosság	Cikkszám	A gyártási napló száma
MISTRAL	25.00 kg zsák	1 100.00 kg	2017.07.04	24 hónap	40017060	21185171

- Nyilvántartási szám:** 577/1/2013 NÉBIH ÁTI (25kg)
- A felhasználás célja:** Alomkondicionáló higiénés termék sertés, szarvasmarha és baromfi számára, kizárólag külső használatra.
- Tulajdonságai:** Felszívja az alom, illetve az istálló padozatának nedvességét. Foszfátmentes termék.
- Összetétel:**  
 Ásványi abszorbensek: 96,50 % (± 2 %)  
 Növényi abszorbensek: 2,50 % (± 1 %)  
 Illóolajok: 1 % (± 0,5 %)
- Fizikai jellemzők:** Krémszínű finom por.
- Az alkalmazás módja:** Jutassunk ki az alomra / padozatra - sertés-, szarvasmarha- és baromfi-állománynál - 50-100g/m<sup>2</sup> mennyiséget legalább egyszer hetente, hogy a kívánt kondicionáló hatást elérjük.
- Adagolás:** 50-100 g/m<sup>2</sup>, a pontos adagolást beszélje meg tanácsadójával.
- Tárolás:** Száraz, hűvös helyen tárolandó (15 - 25 °C).
- Felhasználhatóság:** 24 hónapig a gyártást követően.
- Kiszerezés:** 25 kg

A termék a BIO MEZŐGAZDASÁGBAN is használható az EU 834/2007.06.28.-i rendeletének megfelelően.

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal igazolja, hogy a Mistral elnevezésű készítmény az állatgyógyászati termékekről szóló 128/2009. (X. 6.) FVM rendelet 114/O.-114/Q. §-a alapján kielégíti az egyéb gyógyhatású készítményekre vonatkozó követelményeket.


A termék és a termék előállításuk megfelel a 2008. évi XLVI., az élelmiszerláncról és hatósági felügyeletéről szóló Törvénynek, a 44/2003. (IV.26) FVM rendeletnek, illetve a 767/2009/EK rendeletnek, valamint a 183/2005/EK rendelet szerinti takarmány-higiéniai követelményeknek, és mint ilyen nem tartalmaz a Takarmánykódexben tiltott és nem kívánatos anyagot, valamint mentes az állati eredetű szövetartalomtól.



IMPAVIDUS

TERMÉSZETES MEGOLDÁSOK  
AZ ÁLLATTENYÉSZTÉS BÉN

Illés Róbert

 **IMPAVIDUS Trade Zrt.**  
 3000 Hatvan, Kosztolányi út 27.  
 Adószám: 25438330-2-10

# mistral



(REACH regulation (EC) n°1907/2006 - n°453/2010)

## 1 - IDENTIFICATION OF THE SUBSTANCE/MIXTURE AND OF THE COMPANY/UNDERTAKING

### I.I - PRODUCT IDENTIFIER

**Product name** MISTRAL  
**Product code** OLMIX-017

### I.II - RELEVANT IDENTIFIED USES OF THE SUBSTANCE OR MIXTURE AND USES ADVISED AGAINST

Dessicant litter conditioner for livestock

### I.III - DETAILS OF THE SUPPLIER OF THE SAFETY DATA SHEET

**Registered company name** OLMIX S.A.  
**Address** Z.A. du Haut du Bois  
 56580 BREHAN - France  
**Telephone** +33 (0) 297.38.81.03  
**Fax** +33 (0) 297.38.86.58  
**Email** contact@olmix.com  
<http://www.olmix.com>  
**I.IV - EMERGENCY PHONE NUMBER** +33 (0)1 45 42 59 59  
**Association/Organisation** INRS / ORFILA  
<http://www.centres-antipoison.net>

## 2 - HAZARDS IDENTIFICATION

### II.I - CLASSIFICATION OF THE SUBSTANCE OR MIXTURE

**In compliance with EC regulation No. 1272/2008 and its amendments.**

This mixture does not present a physical hazard. Refer to the recommendations regarding the other products present on the site.

This mixture does not present a health hazard with the exception of possible occupational exposure thresholds (see paragraphs 3 and 8).

The mixture does not present an environmental hazard. No known or foreseeable environmental damage under standard conditions of use.

**In compliance with directives 67/548/EEC, 1999/45/EC and their amendments.**

This mixture does not present a physical hazard. Refer to the recommendations regarding the other products present on the site.

This mixture does not present a health hazard with the exception of possible occupational exposure thresholds (see paragraphs 3 and 8).

The mixture does not present an environmental hazard. No known or foreseeable environmental damage under standard conditions of use.

### II.II - LABEL ELEMENTS

**In compliance with EC regulation No. 1272/2008 and its amendments.**

No labelling requirements for this mixture.

### II.III - OTHER HAZARDS

In use, may form flammable/explosive dust-air mixture.

The mixture does not contain substances classified as 'Substances of Very High Concern' (SVHC)  $\geq$  0.1% published by the European Chemicals Agency (ECHA) under article 57 of REACH: <http://echa.europa.eu/fr/candidate-list-table>.

The mixture satisfies neither the PBT nor the vPvB criteria for mixtures in accordance with annexe XIII of the REACH regulations EC 1907/2006.



# mistral



## III - COMPOSITION/INFORMATION ON INGREDIENTS

### III.II - MIXTURES

#### Composition:

IDENTIFICATION	(EC) 1272/2008	67/548/EEC	Note	%
CAS: 1317-65-3 EC: 215-279-6 LIMESTONE			[1]	1 ≤ x % < 2.5
CAS: 5989-27-5 EC: 227-813-5 D-LIMONENE	GHS08, GHS02, GHS07, GHS09 Dgr Asp. Tox. 1, H304 Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Acute 1, H400 M Acute = 1 Aquatic Chronic 1, H410 M Chronic = 1	Xn,N Xn;R65 Xi;R38-R43 N;R50/53 R10	[1]	0 ≤ x % < 1

**Information on ingredients:** [1] Substance for which maximum workplace exposure limits are available.

## IV - FIRST AID MEASURES

As a general rule, in case of doubt or if symptoms persist, always call a doctor.  
NEVER induce swallowing by an unconscious person.

### IV.I - DESCRIPTION OF FIRST AID MEASURES

#### In the event of splashes or contact with eyes:

Wash thoroughly with soft, clean water for 15 minutes holding the eyelids open.  
If there is any redness, pain or visual impairment, consult an ophthalmologist.

#### In the event of splashes or contact with skin:

Watch out for any remaining product between skin and clothing, watches, shoes, etc.

#### In the event of swallowing:

Seek medical attention, showing the label.

### IV.II - MOST IMPORTANT SYMPTOMS AND EFFECTS, BOTH ACUTE AND DELAYED

No data available.

### IV.III - INDICATION OF ANY IMMEDIATE MEDICAL ATTENTION AND SPECIAL TREATMENT NEEDED

No data available.

## V - FIRE FIGHTING MEASURES

Non-flammable

**V.I - EXTINGUISHING MEDIA:** No data available.

### V.II - SPECIAL HAZARDS ARISING FROM THE SUBSTANCE OR MIXTURE

A fire will often produce a thick black smoke. Exposure to decomposition products may be hazardous to health.  
Do not breathe in smoke.

In the event of a fire, the following may be formed:

- carbon monoxide (CO)
- carbon dioxide (CO<sub>2</sub>)

### V.III - ADVICE FOR FIREFIGHTERS

Due to the toxicity of the gas emitted on thermal decomposition of the products, fire-fighting personnel are to be equipped with autonomous insulating breathing apparatus.

## VI - ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

### VI.I - PERSONAL PRECAUTIONS, PROTECTIVE EQUIPMENT AND EMERGENCY PROCEDURES

Consult the safety measures listed under headings 7 and 8.

**For first aid worker:** First aid workers will be equipped with suitable Personal Protective Equipment (See section 8).

# mistral



## VI.II - ENVIRONMENTAL PRECAUTIONS

Prevent any material from entering drains or waterways.

## VI.III - METHODS AND MATERIAL FOR CONTAINMENT AND CLEANING UP

Retrieve the product by mechanical means (sweeping/vacuuming); do not generate dust.

## VI.IV - REFERENCE TO OTHER SECTIONS

No data available.

## VII - HANDLING AND STORAGE

Requirements relating to storage premises apply to all facilities where the mixture is handled.

## VII.I - PRECAUTIONS FOR SAFE HANDLING

Always wash hands after handling.

**Fire prevention:** Prevent access by unauthorised personnel.

**Recommended equipment and procedures:** For personal protection, see section 8. Observe precautions stated on label and also industrial safety regulations.

**Prohibited equipment and procedures:** No smoking, eating or drinking in areas where the mixture is used.

## VII.II - CONDITIONS FOR SAFE STORAGE, INCLUDING ANY INCOMPATIBILITIES

No data available.

**Packaging:** Always keep in packaging made of an identical material to the original.

## VII.III - SPECIFIC END USE(S)

No data available.

## VIII - EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

### VIII.I - CONTROL PARAMETERS

#### Occupational exposure limits:

- ACGIH TLV (American Conference of Governmental Industrial Hygienists, Threshold Limit Values, 2010):

CAS:	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criteria:
14808-60-7	0.05 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-	R

- Belgium (Order of 19/05/2009, 2010):

CAS:	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criteria:
14808-60-7	0.1 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-	-

- France (INRS - ED984 :2008):

CAS:	VME-ppm:	VME-mg/m <sup>3</sup> :	VLE-ppm:	VLE-mg/m <sup>3</sup> :	Notes:	TMP No:
14808-60-7	-	0.1 A	-	-	-	25

- Switzerland (SUVA 2009):

CAS:	VME-mg/m <sup>3</sup> :	VME-ppm:	VLE-mg/m <sup>3</sup> :	VLE-ppm:	Temps:	RSB:
14808-60-7	0,15 a	-	-	-	-	-
5989-27-5	110	20	220	40	4x15	S

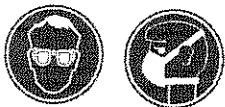
- UK / WEL (Workplace Exposure Limits, EH40/2005, 2007):

CAS:	TWA:	STEL:	Ceiling:	Definition:	Criteria:
14808-60-7	0.3 mg/m <sup>3</sup>	-	-	-	R

### VIII.II - EXPOSURE CONTROLS

#### Personal protection measures, such as Personal Protective Equipment:

Pictogram(s) indicating the obligation of wearing Personal Protective Equipment (PPE):



Use Personal Protective Equipment that is clean and has been properly maintained.

Store Personal Protective Equipment in a clean place, away from the work area.

Never eat, drink or smoke during use. Remove and wash contaminated clothing before re-using. Ensure that there is adequate ventilation, especially in confined areas.

#### - Eye/face protection:

Avoid contact with eyes.

Before handling powders or dust emission, wear mask goggles in accordance with standard EN166.

#### - Hand protection:

Wear suitable protective gloves in the event of prolonged or repeated skin contact.





# mistral



## XIII - DISPOSAL CONSIDERATIONS

Proper waste management of the mixture and/or its container must be determined in accordance with Directive 2008/98/EC.

## XIII.I - WASTE TREATMENT METHODS

Do not pour into drains or waterways.

### Waste:

Waste management is carried out without endangering human health, without harming the environment and, in particular without risk to water, air, soil, plants or animals. Recycle or dispose of waste in compliance with current legislation, preferably via a certified collector or company.

Do not contaminate the ground or water with waste, do not dispose of waste into the environment.

### Soiled packaging:

Empty container completely. Keep label(s) on container.

Give to a certified disposal contractor.

## XIV - TRANSPORT INFORMATION

Exempt from transport classification and labelling.

Transport product in compliance with provisions of the ADR for road, RID for rail, IMDG for sea and ICAO/IATA for air transport (ADR 2013 - IMDG 2012 - ICAO/IATA 2014).

## XV - REGULATORY INFORMATION

### XV.I - SAFETY, HEALTH AND ENVIRONMENTAL REGULATIONS/LEGISLATION SPECIFIC FOR THE SUBSTANCE OR MIXTURE

#### - Classification and labelling information included in section 2:

The following regulations have been used:

- Directive 67/548/EEC and its adaptations
- Directive 1999/45/EC and its adaptations
- EU Regulation No. 1272/2008 amended by EU Regulation No. 487/2013
- EU Regulation No. 1272/2008 amended by EU Regulation No. 758/2013
- EU Regulation No. 1272/2008 amended by EU Regulation No. 944/2013
- EU Regulation No. 1272/2008 amended by EU Regulation No. 605/2014

- **Container information:** No data available.

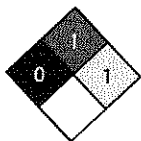
- **Particular provisions:** No data available.

- **German regulations concerning the classification of hazards for water (WGK):**

WGK 2 (VwVwS vom 27/07/2005, KBws): Hazardous for water.

- **Standardised American system for the identification of hazards presented by the product in view of emergency procedures (NFPA 704):**

NFPA 704, Labelling: Health=0 Inflammability=1 Instability/Reactivity=1 Specific risk=none



#### - Swiss ordinance on the incentive tax on volatile organic compounds:

- |           |                                       |
|-----------|---------------------------------------|
| 99-87-6   | p-cymène                              |
| 5989-27-5 | D-limonène ([R]-p-mentha-1,8-diene)   |
| 138-86-3  | DL-limonène ([RS]-p-mentha-1,8-diene) |

## XV.II - CHEMICAL SAFETY ASSESSMENT

No data available.

## XVI - OTHER INFORMATION

Since the user's working conditions are not known by us, the information supplied on this safety data sheet is based on our current level of knowledge and on national and community regulations.

The mixture must not be used for other uses than those specified in section 1 without having first obtained written handling instructions.



# mistral



It is all the times the responsibility of the user to take all necessary measures to comply with legal requirements and local regulations.

The information in this safety data sheet must be regarded as a description of the safety requirements relating to the mixture and not as a guarantee of the properties thereof.

**In compliance with directives 67/548/EEC, 1999/45/EC and their amendments.**

No labelling requirements for this mixture.

**Title for H, EUH and R indications mentioned in section 3:**

H226	Flammable liquid and vapour.
H304	May be fatal if swallowed and enters airways.
H315	Cause skin irritation.
H317	May cause an allergic skin reaction.
H400	Very toxic to aquatic life.
H410	Very toxic to aquatic life with long lasting effects.
R10	Flammable.
R38	Irritating to skin.
R43	May cause sensitisation by skin contact.
R50/53	Very toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment.
R65	Harmful; may cause lung damage if swallowed.

**Abbreviations:**

- ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by Road
- IMDG: International Maritime Dangerous Goods
- IATA: International Air Transport Association
- ICAO: International Civil Aviation Organisation
- RID: Regulations concerning the International carriage of Dangerous goods by rail
- WGK: Wassergefahrdungsklasse (Water Hazard Class)

